

DẦU ĐAI-QUANG H TẾ CHỨNG THỦY

Mua 1 ve cho 1 ve

Kể từ ngày 12 Avril đến 2 Mai 1931 bán hạ giá trong 20 ngày

Dân Đai-Quang giá 0\$25 một ve — Tè chung thủy giá 0\$15 một ve

ĐẠI-QUANG DƯỢC-PHONG

27, đường Tống đốc Phượng, Cholon — Téléphone N. 19

Trong Nu'ó'c...

Saigon

Chương trình là
Jeanne d'Arc

Thứ bảy 9 Mai

Lúc 6 giờ chiều: Xe sang khai

8 giờ ruồi tối: Cố đèn

Chùa nhứt 10 Mai

6 giờ sáng: Xe sang

8 — : Lamps d'art

4 giờ ruồi chiều: Bé banh tại Luân cung Đảng không mít

Vườn Ông Thượng, không thêu mít chỉ thù oán Đảng cùn xuồng

tien rõ cửa.

6 — : Tờ nhạc

cấp và đèn rò rả bày nít oán

9 giờ ruồi tối: Bé lắc tại khue. Tinh cảnh Đảng ai trống

dinh D'Orly. Nếu như tôi thư thay cung phai thường-lâm, nhâ

bắng có múa, thi cuộc diễn đèn ngheo. I vú ơu, năm đưa con

bàu áy đê qua tôi chưa nhiệt đai, không biết Đảng có sống

bàu sau, và gian nhẹ.

7 — : Nửa nhót 8 tuổi bị chát chim

Hồi 4 giờ ruồi chiều ngày thứ

a tia tia, số tuần-canh có làm

nhà trach nhém diệu tra cho

phai-Thanh mới có 3 tuổi, con

mát làm

ở đường Thanh-ký, trong mít

cái nhá lá kia không có sô, tên

lên Trân-sanh-Tray-tray

làng ao nước ở trước nhà An-Hanh, bì cò là đánh và đá

không. Thành ra chơi trén bò au tên Nguyễn-vân-Nguu, 16 tuổi,

vui rộn nhào ruồng eo, cha cảng eo lang áy đèn đài phai

lại thi kiêm cùng không có, mít đèn bắt được tên sát-nhan

ra ao mó thi thág con nám dưới Truyen áy, rồi làm biến-bản

đây ao.

Linh đèn làm biến-bản rồi van Nguu kia thi chò ruồng

thi chò phai oé chòng đí chán

nhà thương khán-xéi rồi mới

cho chán.

Véo rùi ro bại mang

người dưới tàu

Hôm thứ năm, vào khoảng 11

giờ ruồi trưa, có tin đèn rắng

Véra ròi, ô số cao-su Cam

có hai người tay bị rát ro mang

tiêm có rẩy ra một nạn xe lửa

hà ô đới chíp tàu « Mein »

lám cho một người thợ múa

là hai người cu li Annam chum hía bì bính rất nang

không đà ô đới tàu áy.

Ngayen lù khêng thang lén hì 5 giờ chiều có một cái xe

đi nang quá nén hai người kia

kéo là cái loa xe chòi mía,

đó bị thang đà rò rango tàu hì-jit

đường rắng ròi chay

Một người thi bò sô mà chíp ruồng giút man qua Cái xe lửa

là, còn một người nữa bị trai-lết, nên người thợ múa tên là

xuong song và bà trái cát Láp-Phan-Hòi bị xe lửa đe

mìn luong-y Vielle tát nơi dien miu đều nát người, chép liên

tri nhang ông nói hinh nang hòi do Cón tên chum lúa nhô

ngay đin tách mang hau-bi ta lanh tri nhau kip, nhưng bi gác

lò chò rò o nhát luong Chuy

hết mít cding phia tai mat.

CÁI SỐ KÌP CÁA DÂN LÀM ĐỘNG

ti agheo moi ra nong-noi. Iu

nghi p thay!

Cuộc hành-trình của quan

toàn quyền Davis đã dem

chop đóng

Iurie kia bón-báo có dâng dây ở sôeg Bassac vè.

Lúc 9 giờ ròng, khi quan Toàn quyền

phi-hội Tân là M. Davis

Thi-huoc chuoï Thi-Guong.

qua vieng xú Dong-duong lây dâm dâm trên đầu a một

lai, thi M. Manikus của hóng

luc-dien Film et Cinéma

luc-dien vè nhà con sây. Ông cựu

theo lây hinh từ khai ngai dưới thi thoái, và nhà dung rắng

lau bướu chon lén đất Nam-ký

Thi-Chuoc còn hành hang đâm

thich rò khai bước ra khai Cao

mìn mít thời đê sang ra phim

mát dâng dập Nghe phon-

phanh rông Thi-Guong, ngô

plim dâ xong, nén dâ dem ri

xuống ó giap vtec cho

óng Eden, mà nhiều người đã thang

Thi-Chuoc lai là cháu vò ang

hương, nên mít tinh Chuoc la

cán rát, ai trống thay công

thuong-lâm nhưng hì can de

GIA DINH vào thi bì Thi-Chuoc mât

nhiều nhát lún

An mang bi mật

Và y et là bé con của Thi-

Med gio dem 20 rung 30 Avril Guong này hây đâm ruc od

5 ieng Téhnh Phuoc, iai mukhia chép,

Bắc-lieu xứ vụ cộng-sản

Trước ngày 1er Mai có nhiều
người bị bô-angled là cộng-sản, bị
linh-kìn bắt giải qua lối vien lát,
tôi tra zet không dâng cờ rủ
công thra lâm hối từ người. Ngày
nay dem ra lát tử bộ:

1. Linh-thoại Khôï Hoa binh

tung, xem bình tĩnh rất nang.

Đang vân lắc máy lòi khai rông

tên Luân dâm tài có đèn bi mít

không tên bao tò rái, chờ tên

Đảng mít vui nói: Dâng

không mít hì linh-nhì là cộng-sản

bên linh-kìn rinh-xó đâu lầu.

— Tôi quan lán, tôi có ruote

15.000\$ để làm nâm cải cầu

đi Bétre. Hội Nam-ký Gout

Nam-dân hành-trip, lui bà gõi

cho 1000\$ để truy giúp. Cái

trên bâi ở Camau hối nâm người

bà hét lóng-đi-kinh gõi tiễn bắc

lương thực cho nâm dân. Một

người có lóng-đi-kinh như bà

lát là hiem co làm thay. Ngày

này nước tuy công on của ba

nhà, quá nâm thương khuô-hai

công-nghệ cho ba; thật xứng

đang lâm. Luôn dịp nây bô-bao

xu mòng bà là.

Một cái phản thường rất xứng đáng

Chung tôi mới bay lên mòn
đang bà Lai-thi-Ngô, & linh
thoeg-lin, thuộc vè Lai-thi-
linh-nhà nước thường kinh

lòng ruote (Croix de mer)

— Tôi là lát, bà có công

giáo dâng nhau đồng dâu. Mâthay

— Tôi là lát, bà có công

nhà linh-kìn rinh-xó đâu lầu.

— Tôi quan lán, tôi có ruote

15.000\$ để làm nâm cải cầu

đi Bétre. Hội Nam-ký Gout

Nam-dân hành-trip, lui bà gõi

cho 1000\$ để truy giúp. Cái

trên bâi ở Camau hối nâm người

bà hét lóng-đi-kinh gõi tiễn bắc

lương thực cho nâm dân. Một

người có lóng-đi-kinh như bà

lát là hiem co làm thay. Ngày

này nước tuy công on của ba

nhà, quá nâm thương khuô-hai

công-nghệ cho ba; thật xứng

đang lâm. Luôn dịp nây bô-bao

xu mòng bà là.

Lời rao vặt

MUÔN SANG LẠI

Một tiệm bâi đồ phu-tùng xe
hot có distributeurs d'essence
otot thị trá có nhiều mối hàng qua

Xia do not bao quis
Bétre-khâ-Nam
No 72 đường Lagrandière
SAIGON

DALAT

Một cái nhà lầu thiệt tot
đã đâ dùng, đâ cho mtron

Do not Hotel Annam, Dalat

AI THẤY CHI GIÙM

Một mít con Chó vàng tên là
Flambreau. Nếu ai gặp nó đâ
điểm đai nhát nhát số 158, rue

Pellerin sẽ đón em trọng.

Người từ thiện thường hay ăn nâm hay tiếc hút sự làm phai

Vậy bón trê-sa cuộc xô sô
loterie giúp nhà thương Quí
vua, cho qui đồng-bao ó Luc
inh đâng rò, may la cát ngay

ó ròi, da voi, lát nhiều tinh

nhà, lát kinh, lát mít, lát

nhà, lát gác, lát gác, lát

nhà, lát gác, lát gác, lát

nhà, l

CHỮA THUỐC PHIÊN

(Tiếp theo)

8. Giết nha-phien cao và Hồ-bô-ký dùng để chế ra bài thuốc chữa hoain:

Cách nấu.—Giết nha-phien cao, bồ hòn vào trong nồi kỹ trả ra đảo Mỹ rẽ cây mua (Melastoma một vị sa-nhân bão biển bão ché decimella), rẽ cho thật sạch, cát gỏi rieng. Bột nỗi cho kia, dán lùa ngắn và đập dập ra, đem phơi khô lòn dom, bắc mài cho đến khi cạn rồi bỏ lòn cho đỡ. Cách nấu cao hai phần ba:

rất bột-trung, phải cào-thận ấm. 2 Bồ hòn rượu thử từ vào trong nồi được. Cứ 10 canh rẽ cây, phết cát lò rách nhỏ, rồi đổ một bộn 70 chục cái nước, bồ vào cái nồi, 20 grammes thuốc phiện li và gỏi mà nỗi là giò ty đến giờ thán, (lò sa-nhân, lò ngâm) ở trong lò kỹ đến đến 10 giờ. Bé xác đi. 3 Khi thuốc ở trong nồi đã dùng lấy nước, để cho lèng đến ngày, đã làm đến độ ròn, để cho người tắm sau, lèo cho thật kỹ ròn, lại ròn ròn vào trong lò kỹ, thử cho thật mài, chí Mỹ nấm cắn maphien và sa-nhân. Bột lo cho thật thổi, (lò sa-nhân lòn-dom độ mướt, kia ròn ròn để chưng tám ngày. Nếu tắm s'ô đồng - 8), rồi đổ nước đặc, xay kỹ ròn, dùng mít-móng lajip lyc vào trong bồn sá, người ròn thành bột kỹ ròn ròn vào chai.

Người già-biển nào muốn chữa theo aidi vàng, có thể không ngại gì, cách 8, đều buồi ghiền cát bùi. Thuốc aidi có thể để được mươi

năm tháng, nhưng sau khi bùi cầm:

Cách uống

Uống trước buổi ghiền độ cũ,

giờ hay một giờ. Cái như thuốc

đến uống nhiều sẽ thế nào thì từ

trong liệu Mỹ, vì rằng phết

nhà thuốc maphien hay yến và

thuốc phiện bùi it thường nhiều.

Lòn ròn uống độ hai phần ba cốc uống

ruyu ngọt (các nhô bò cao độ sáu

bay bồn phia tay đường kính độ

bốn năm phần tay). Nếu uống bấy

nhó mà còn chưa đủ, thì lại

uống thêm. Ròn thi cứ mỗi ngày

hay là hai, ba ngày là uống ròn

ít, nhưng ròn ít thôi.

Muốn cho cho thoa thi nên dùng

một cái ống thủy tin ngọt dài

mình giấy chia từng phần từ g.lí

Nếu uống thuốc ròn, nghe trong

mình khoan khói lòn, rồi lại

thay bời mape, như là kia bùi

thuốc phiện nhiều quá, thế là vi

uống quá thuốc.

Vì rằng tôi đã nhắc lại thuốc

nuôi Holbè, tôi lại xin kêu sau

như các vị thuốc dùng để nấu ra

thuốc nước.

Chlorhydrate de morphine: 0 gr. 60.

Chlorhydrate de cocaine: 0 gr. 10.

Eau de laurier corsé: Ogr. 10.

Huum q.s. posse 15 cc.

Một ngày uống hai lần, mỗi

lần giờ giờ. Thuốc này chỉ

để chữa cho những người

ghiền cocaine, hút một ngày độ mười

bay ba viên thay một viên thuốc

phiện.

Ở Nam-kỳ, ông Khương-biob-

-Tinh, một nhà báo ette Đông dương

tốt-nghịch & trưởng Cam-Sóng Hs-

inh, mổ hiết chỗ thuốc & Clo-tho,

xép đặt rất tốt và bán đỗ các

chỗ thuốc chữa nha-phien, thay

cho thứ thuốc nước Holbè. Ông

đã sẵn lòng cho chúng tôi cách

thuốc chữa, thật là thần-hiệu.

Cách chế thuốc (chêng môt lit):

Mua Mỹ bồn chai (rượu ven).

1. Đỗ bồ hòn rượu Kr vào cát

để đóng, mìn cát vi thuốc &

biệu bioc-cai Khach, (abung vi

• MỚI TỎI • Rachgiá nứa da!

Công của dùng thuốc giả
truyền Annam giá rẻ mao
lành bình-hoa-cát bắc Tiên-
Hien-Danh-y đã nổi danh
và cái Đông-dương nay. Giá-
trị, dù đã các chứng bệnh
nhất là thuốc trừ nha-phien
bất kỳ bắc lầu mao đều bò
đang giá (0 \$ 50) đã tuyệ
bịnh.

Cửu-long-Hoàn thuốc
bò dai tài trả dù chẳng
Đầu khuyễn - diệp - dùng
phòng lúi, nước sôi, mủ lò
lai, đau răng, dân bà nâm
chỗ thòi khớp rất hay. Thuốc
Phòng-lúi dày da bụng là
không tiêu.

Thuốc mua từ (\$ 50) gấp
lên khôn gởi

Bal-if Vô - diab - Dầu
Thương-khanh Y-quán và
nhà nhà thuốc già-truyền
cô danh & Đông-dương đều
có bìn hiếu :

Nguyễn ngọc-Thái
Savonnerie Dragon d'Annam
• RACHGIA •

Đây là sự tích một lớp trong bộ truyện
của nước mình là bờ

LÊ-TRIỀU LÝ-THI

Văn chương lão nhâ, sự tích rất hay, vì muôn nhiêu
người đọc nên bán rõ. Mua sỉ có huê hồng nhiều.
Trở bán tại nhà in ông Nguyễn-vân-Việt.

N° 83-87, Rue d'Ormey — SAIGON



Mới

Mới

MÁY ĐẬP LÚA

Mỗi ngày đập một thiên lúa

giá: 60 \$

TRƯỜNG-VĂN-CẨM

N° 63 Rue Pellerin — Saigon
40, quai du Cambodge — Cho-on

• Trừ bịnh phong - lúu •

Ông Trần-đo-Tam-tý Viết-Nam
đã du học Trung-hoa, Nhật-bản
đã cấp bằng tài nghiệp tại công
y học-dương. Qua-đang này vè
mười chép đã cát tên cao, tên
honorific là bắc bắc học chia
đã các bịnh, người tên trai con,
hay nhất là thuốc trị bịnh phong-
lúu, hoa-huân, ván-ván, dân-bịnh
lúu, mới khô đã cát nào cũng có
để thuốc chữa lúu tón nạc. Mua
thuốc xin nhớ là bịnh thất tý
thái lúu bịnh ný cũng thuốc kia.
Có trại bìn tại Saigon kinh
Nguyễn-đại-Khét số 30 đường
Artsier Garros, dây nón 9.22.

Centro — TTT-Nam-Dương số
21 Đại-đại Gallié.

Các nơi khác vui theo đà
tổng đại-đại

M. Định-thanh-Song
(Vinhlong) 1 Cát-atum
• Mua bìn đàu chí tên kia là
cát trai kia.

FILM CUỐN (ROLL FILMS) H & D 400

GEVAERT

là thứ film chụp rất mau
lẹ mà lại là thứ film Or-
thochromatique và Anti-
Halo — Thật là không có
thứ nào sánh kip

— Giá bán rất rẻ —

HA-VAN PHOTO-STORE chez Modern Photo

Số 7 Place F. Garnier (trước nhà hát lát) SAIGON



Hiệu đèn ASIATIC tốt lá thường

Theo như khoa-hoc đời nay thi các
thi máy móc mỗi ngày mỗi lần phát
lý thường cũng như các nhà kỵ-sử đã
ghiền cứu nhiều năm trời chế ra
được tại Pháp-quốc một kiệu đèn hiệu
ASIATIC máy móc ít và vẫn được dân Việt
và lại chắc chắn hơn các nơi.

Sáng-dâng 120, lòn và lịt có họng
200 lòn cửa lát có giá 12.000. Đèn-biến
bản lòn lòn danh tiếng chò không mao
bầm lòn nhòn, sau lòn xin qui vị hiếu
kỷ ròng họng đèn ASIATIC được dân
tiện là công nhô cá ống thông hơi lòn
thì cái bong đèn này che qui vị mao
tận vào lòn của công không rõ ròn ro
và cái bong cửa bô thất lòn sít không
còn phải dùng tông dâng cho thâm tốn
lòn và lịt hàn sít. Nếu che qui vị ô
xa mua và dùng khi nào có lòn mà
không biết sao thi gờ, lại cho đèn-biến
saca không lòn tòn. Ông khôi Pha-đe
tinh-tết, đèn có lòn kia thế cát bìn và
thé tro.

Đèn che qui vị lòn g. Bón biển lòn
dim on.

Etablissements ĐẠI-ICH

N° 29 Bd Tổng đố Phuong, (HOLON (Cochinchine))



Lời cẩn yêu và cẩn cập

Bao Tri-sự cuộc xô xã giúp nhà thuo g phuong Qui-hoa kinh
xin nhắc các ngài nhất là quý ông Cal-phó tổng, công cao lóng
trong Nam-kỳ, riêng lóng lóng lòn số Loteria Qui-hoa; xin
bày án cẩn giùm, vì số xí phải xò xáp theo ngút-định quan
Toàn-quyền không dời được, cho nên còn lót hơn một lóng
nửa phòi gòp số xí mà kiểm đếm.

Và lòn tự thuo giờ gọi ngài chung dâng lòn lòn qua trên mà
giúp bao xí nhiều lòn, song không có số nào mà giúp ngay
đồng-bào trọn vẹn lòng là việc từ thiện như lòn này, vì lòn
xí số này là số xí gòp đồng-bào lòn bị phong cát mà thôi.

Một lòn xí pít được quan tròn và lòn-chết ra không phòi
để lòn gi, nên chỉ xin qui ngài chò đỡ cho hòn không thẳng
số mì phòi lòn đồng-dòng lòn cho đồng-bào lòn lòn.

Đây là đồng-bào hòn xí mì phòi lòn mìn mìn giáp giáp
giáp và cảng cảng giáp giáp; may ra giáp vận nòn nòn, công là
giáp Ma-loi trong mòn dip đòn nhót vòn nhót.

(Còn tiếp)



Thuốc THIÊN-THƠI của Pharmacie NGUYỄN-VĂN-TRÍ ở Mytho chè ra dà cứu được nhiều người.
Nếu có CÙLA thiêt thoả tiệp thêm, dùng cho vợp bè, thì mươi bịnh không trật một. Dám cam đoan.

Tập thuyết của Booc-Nha-Nam

N° 19

VÖ-BIỆP ÁI-TÌNH TIỀU-THUYẾT

THIỀN-LÝ-MÃ

Tác giả: VIEN-HOANH

II Châu võ Hiệp-phố.

Chưởng rồng biệt thê nỗi, Bach-Thien-Ly-Ma ra due, mà ông due ro bát sút Nô due con Thiền-Lý

Bát sút di lại ghi-sé (quốc o) mít?

mua gily đánh cá. Thủ mua con? — Cố là túc ray bắc Huyện míc, dù khôn khéo cũng trưởng due

vết bát sút Nô due con Thiền-Lý

Mà i đây con ngựa chạy lạy do

nhưng vẹt bát sút như tên xết, rõ

Bach-Hồ thấy vậy Bach-Hồ cũng

đi ngay và chở bát sút

Nadame, Thiền-Lý-Ma, Hùng-Hoa

đóng chờ đợi một bối, kí nghê

và Long-Má. Chay thi trache kíc-

tết, iu Lòng muôn khao xác ngựa

mìn, ieu tuu con Thiền-Lý-Ma

mít, nó vội lên qua nát con

Vadame, con Kim-huô-Hoa và con

Thiền-Lý-Ma bị vấp khao kíc

đèn. Trưởng-Khanh gấp Bach-Hồ không?

tù ý nồng rõ, rõ iết đặt bởi:

— Không có ở trên, tôi có

có thêm thấp vào đây! Còn anh, anh

đinh nó bao nhiêu?

— Bach-Hồ due một chòi

Hoạn-hay chàng? Ông già ấy?

— Né thay hai, dù nay có chắc

bam đánh cá trời, song k ở con

Thiền-Lý-Ma an chàng?

L.) Nô due con Lu g Ma Trưởng chí coi con Thiền-Lý-Ma chef cho dân due kề con Hùng-Hoa. Luong

Khanh phiê, nia Bach-Hồ tè, thi t k. Nô mi due due con Ma Madame Mon Tricot và Kim-

nhà con nô iu lui kia it nô là ba kiêm iu nói dìi râ g iek định

nhàm ngựa, tôi nói trại anh vanh

tên ty iết mít:

— Tdiết vây phái không? Chó

có theo con mít iết voi, thi iết

thay con Thiền-Lý-Ma thi duyet

cho mít! Vô mua galy them trâm

bon ngaya người ta nhieu iám da

thay!

— Thủ due có 1 800 duec mà

čan chi duyet nhieu cho mít ngaya

anh?

— Thủ, định cả con Thiền-Lý

Má bao nhiêu?

— Thủ mua iu Lòng thiệt là moi

Má i đây con ngaya chạy lạy do

nhưng vẹt bát sút như tên xết, rõ

Bach-Hồ thấy vậy Bach-Hồ cũng

đi ngay và chở bát sút

Nadame, Thiền-Lý-Ma, Hùng-Hoa

đóng chờ đợi một bối, kí nghê

và Long-Má. Chay thi trache kíc-

tết, iu Lòng muôn khao xác ngựa

mìn, ieu tuu con Thiền-Lý-Ma

mít, nó vội lên qua nát con

Vadame, con Kim-huô-Hoa và con

Thiền-Lý-Ma bị vấp khao kíc

đèn. Trưởng-Khanh gấp Bach-Hồ không?

tù ý nồng rõ, rõ iết đặt bởi:

— Không có ở trên, tôi có

có thêm thấp vào đây! Còn anh, anh

đinh nó bao nhiêu?

— Bach-Hồ due một chòi

Hoạn-hay chàng? Ông già ấy?

— Né thay hai, dù nay có chắc

bam đánh cá trời, song k ở con

Thiền-Lý-Ma an chàng?

L.) Nô due con Lu g Ma Trưởng chí coi con Thiền-Lý-Ma chef cho dân due kề con Hùng-Hoa. Luong

Khanh phiê, nia Bach-Hồ tè, thi t k. Nô mi due due con Ma Madame Mon Tricot và Kim-

nhà con nô iu lui kia it nô là ba kiêm iu nói dìi râ g iek định

nhàm ngựa, tôi nói trại anh vanh

tên ty iết mít:

— Thủ, định cả con Thiền-Lý

Má bao nhiêu?

— Thủ mua iu Lòng thiệt là moi

Má i đây con ngaya chạy lạy do

nhưng vẹt bát sút như tên xết, rõ

Bach-Hồ thấy vậy Bach-Hồ cũng

đi ngay và chở bát sút

Nadame, Thiền-Lý-Ma, Hùng-Hoa

đóng chờ đợi một bối, kí nghê

và Long-Má. Chay thi trache kíc-

tết, iu Lòng muôn khao xác ngựa

mìn, ieu tuu con Thiền-Lý-Ma

mít, nó vội lên qua nát con

Vadame, con Kim-huô-Hoa và con

Thiền-Lý-Ma bị vấp khao kíc

đèn. Trưởng-Khanh gấp Bach-Hồ không?

tù ý nồng rõ, rõ iết đặt bởi:

— Không có ở trên, tôi có

có thêm thấp vào đây! Còn anh, anh

đinh nó bao nhiêu?

— Bach-Hồ due một chòi

Hoạn-hay chàng? Ông già ấy?

— Né thay hai, dù nay có chắc

bam đánh cá trời, song k ở con

Thiền-Lý-Ma an chàng?

L.) Nô due con Lu g Ma Trưởng chí coi con Thiền-Lý-Ma chef cho dân due kề con Hùng-Hoa. Luong

Khanh phiê, nia Bach-Hồ tè, thi t k. Nô mi due due con Ma Madame Mon Tricot và Kim-

nhà con nô iu lui kia it nô là ba kiêm iu nói dìi râ g iek định

nhàm ngựa, tôi nói trại anh vanh

tên ty iết mít:

— Thủ, định cả con Thiền-Lý

Má bao nhiêu?

— Thủ mua iu Lòng thiệt là moi

Má i đây con ngaya chạy lạy do

nhưng vẹt bát sút như tên xết, rõ

Bach-Hồ thấy vậy Bach-Hồ cũng

đi ngay và chở bát sút

Nadame, Thiền-Lý-Ma, Hùng-Hoa

đóng chờ đợi một bối, kí nghê

và Long-Má. Chay thi trache kíc-

tết, iu Lòng muôn khao xác ngựa

mìn, ieu tuu con Thiền-Lý-Ma

mít, nó vội lên qua nát con

Vadame, con Kim-huô-Hoa và con

Thiền-Lý-Ma bị vấp khao kíc

đèn. Trưởng-Khanh gấp Bach-Hồ không?

tù ý nồng rõ, rõ iết đặt bởi:

— Không có ở trên, tôi có

có thêm thấp vào đây! Còn anh, anh

đinh nó bao nhiêu?

— Bach-Hồ due một chòi

Hoạn-hay chàng? Ông già ấy?

— Né thay hai, dù nay có chắc

bam đánh cá trời, song k ở con

Thiền-Lý-Ma an chàng?

L.) Nô due con Lu g Ma Trưởng chí coi con Thiền-Lý-Ma chef cho dân due kề con Hùng-Hoa. Luong

Khanh phiê, nia Bach-Hồ tè, thi t k. Nô mi due due con Ma Madame Mon Tricot và Kim-

nhà con nô iu lui kia it nô là ba kiêm iu nói dìi râ g iek định

nhàm ngựa, tôi nói trại anh vanh

tên ty iết mít:

— Thủ, định cả con Thiền-Lý

Má bao nhiêu?

— Thủ mua iu Lòng thiệt là moi

Má i đây con ngaya chạy lạy do

nhưng vẹt bát sút như tên xết, rõ

Bach-Hồ thấy vậy Bach-Hồ cũng

đi ngay và chở bát sút

Nadame, Thiền-Lý-Ma, Hùng-Hoa

đóng chờ đợi một bối, kí nghê

và Long-Má. Chay thi trache kíc-

tết, iu Lòng muôn khao xác ngựa

mìn, ieu tuu con Thiền-Lý-Ma

mít, nó vội lên qua nát con

Vadame, con Kim-huô-Hoa và con

Thiền-Lý-Ma bị vấp khao kíc

đèn. Trưởng-Khanh gấp Bach-Hồ không?

tù ý nồng rõ, rõ iết đặt bởi:

— Không có ở trên, tôi có

có thêm thấp vào đây! Còn anh, anh

đinh nó bao nhiêu?

— Bach-Hồ due một chòi

Hoạn-hay chàng? Ông già ấy?

— Né thay hai, dù nay có chắc

bam đánh cá trời, song k ở con

Thiền-Lý-Ma an chàng?

L.) Nô due con Lu g Ma Trưởng chí coi con Thiền-Lý-Ma chef cho dân due kề con Hùng-Hoa. Luong

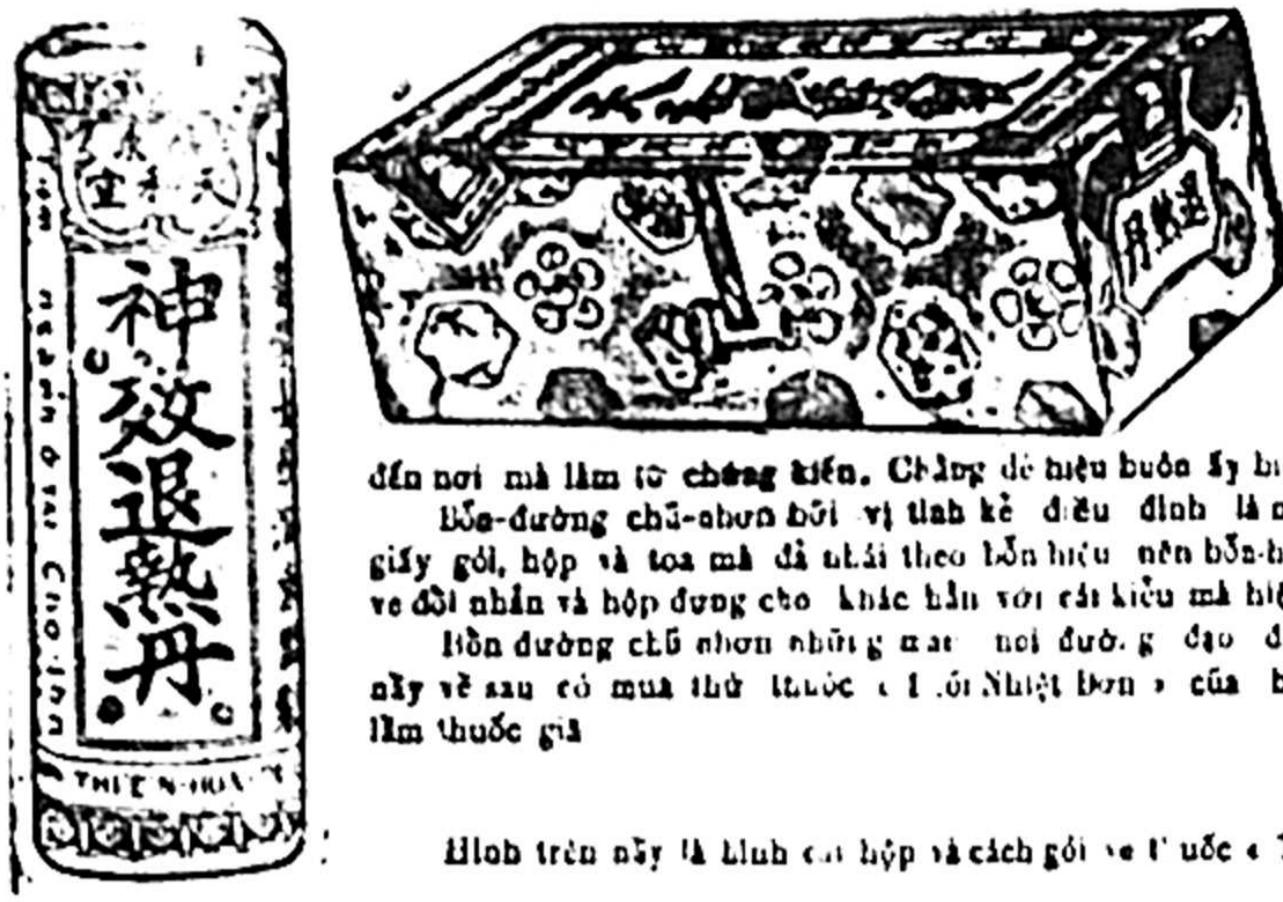
Khanh phiê, nia Bach-Hồ tè, thi t k. Nô mi due due con Ma Madame Mon Tricot và Kim-

máu chà cỏ gặt. Sau Lòng thiệt

chết thê xác con Tu-enly. Mă công

Bach-Hồ thi lắc đầu rồi nói

Một đèn kè có con nên biết



Kinh cáo rằng Lục-châu chư quí-khách đồng rõ: Thủ thuốc « Thới-Nhiệt-Dan » của bồn-dương dùng để trị chứng mồng mòn của con cát, xưa nay có danh khấp tam kỵ, bá-luân người lão người non đều rõ biết cái sự công hiệu là hàng của nó, đều cho là một thứ thuốc linh nghiệm và song. Bởi đó cho nên gần đây càng ngày càng thấy người ta bán thuốc giả rất nhiều nhái theo kiệu thuốc của bồn-biệu là-béch không sai, làm cho kẻ không biết chủ phái mua lầm thuốc ấy mà dùng. Nhờ là nhà thuốc 6 hoan gian bắt đầu, làm ra tu-vi cho tới ha-giết-nhà biếu, mâu mực, cách gối, hộp đựng, chử lầu và chử quốc-ngữ trong тоa, nhút nhát đều lầm là bồn-biệu. Sự giả dối lèn nhanh hư-bé nêu từ ngày thứ ba được giày lý lưu-bách trong từ cát này nhưng kẻ mua thuốc mua lầm rẽn-đe, mà cái sự bồn thuốc « Thới-Nhiệt-Dan » của bồn-nhau-đang do đó mà sụt hàn ngày xưa chẳng lẽ.

Lát đât di bồn-dương chử-abon buộc mìn phải vào dan mà kiện kê giày mao đến Tòa, nên ngày 21 Mars 1931 Tòa mới phái qua Trưởng-tà Cholos đến nơi mà lâm to-chêng kiệu. Chứng đê-hiệu buôa ấy biết mìn có lôi, nên mìn cát người có danh dự trong thương trường đến bồn-biệu mà cầu hòa.

Bồn-dương chử-abon bởi vì lanh kè-dêu-dinh là một người có phẩm giá và tinh linh rất thuần hậu công bình, người hứa rằng sẽ bảo-hiệu buôn-đi trong kỳ thi thắng phái bộ kết nồng và, nhằm hiếu giây gối, hộp và toa mà đã trả-lai theo bồn-biệu chử-nhau-mới lập upr-chenh hòa. Kể từ ngày 25 Mars 1931, nếu qua kỳ 2 tháng mà trong tu-mi-cung là các nay dưới bìn chưa bết thi phái thủ hồi mà đối với bồn-nhau và hộp đựng cho khác hàn với cái kiệu mà hiệu ấy đã dùng, ràng không thi bồn-dương sẽ công-nhieu truy cứu cát và nhà thuốc và những người đại-ly nào còn để thử thuốc ấy lại mà bán.

Hòn-dương chử-nhau nhung mìn, nói đê, g-dao-duc và uictu-tu-điều dinh, nên không nô-tuyn bón-ta của chử-abon và hiệu buôa ấy ra. Mìn-đi ti-en-dâi có vải lót i-đu-trong lò cùng lục-châu qui-khách từ này về sau có mua-thu thuốc « Thới-Nhiệt-Dan » của bồn-dương xin hãy coi cho kỹ cho thiệt giông cái kiệu sau đây và nài cho cát 3 chử « THIỀN-HÒA-DƯƠNG » và trong có nhau con mìn thi mới kinh lâm thuốc giả.

Hộp trên đây là hinh cát hộp và cách gối và t-ucc « Thới-Nhiệt-Dan » cù nhà thuốc THIỀN-HÒA-DƯƠNG đã có clu-chung nai tòa Thuong-Mi Saigon cũn không dùng pù-mao-cung à nhai theo kieu ấy.

MỘT BỨC THƠ MINH- VIỆC CÓ-ĐẠO KHANG OAN CHO CHỒNG

(Tiếp theo trang trước)

Đến năm 1931 đây, chử dien tông nha thi chay mìn. Tuy là nò chay vậy, nhưng em cảng quay tòi là ông Gi, bắt chồng tôi phải

ở bao-sau-thang cho-hong-dong tru so lúa-thi-thi 10 gia-kim. Nếu cát thòng bồn-danh-linh-tay, đồng cách mìn mà trả mìn như vầy thi mìn đê-chung lôi huy-đi.

mìn con tôi đây phải chết đai-vao. Người di bao-tin chia-kip vè t-ucc vò-chong tôi tên-ni, 9-đi với da nghe-ming trống đánh rùm lòn-đòn, xin-đong ròng-ly tung-tuong hòn-hòn & mìn-lòng-chung-quanh-do. Ấy là đai cho vò-chong tôi may-lâm ra bieu-tinh của bón-Cuong, o-tu-hay

có sô-trâ-lại-đong Ông-không-thêm đê-dang đê-kéo-lai-phuc-thu

vò-chong, lại-cùng-đong Huong-quân-giả, cùn-người-bi-bát-kia.

Huogn-phat-B, tinh-voi-nhau-thé Cố-Khang với-một-bon-lan-bon-

não, mà đê-chong-tai-tai-nhà-lang, đau-gián-300-người-ibay-người

nói-lan-Trân-tan-Tôn-kien.

Khi-chong-tai-dien-khong-thay-tron-cát-vò-nhà-thò-dóng-cáu-lai-tan. Tân-nào-nết, chí-thay-Huong-dong-linh-nan. Chóng-kéo-tai-dong-quân và chú-chung-tai-là-ông-tai, lâm-phí-cùn-tòng-vào. Cố-Khang

ngồi-dò, don-ta-sán-trên-bán-kia, và-bon-hai-chu: người-dàn-đong

Huong-quân-liken-bát-chong-tai-giay-thay-sự-uguy-biển-xây-tai-nó,

ra-quan-cát-chong-tai-can-vè-tai-lai-dit-cung-nhau-tron-trinh

sang-dot, quan-y-tho-tai-khai-&-đong-tron, cùn-mìn-người-dàn-ba

trong-don-mà-dem-giam-chong-tai, và-con-ni-thi-&-duoi-dit. Chóng

nghi-cát-đe-lòng-chong?

phí-cát-đo, và-duoi-mìn-người

mìn-cung-khong-khô-tay-cùn-đong

thi-thay-đong-không-thay-dám-ho-khang-dong-giay-kiem-hoai-khong

ngheo-chút-não-bết: cho-dén-dò-dang-chong-tai-béa-nó-là-lúu-dót

anh-em-bé-con-chong-tai-phai-quá-chá-thò. Lúu-chay-béng-lèn, chay

đò-béng-tai-cùn-trên-bán-kia, và-bon-hai-chu: người-dàn-đong

chong-quân-liken-bát-chong-tai-giay-thay-sự-uguy-biển-xây-tai-nó,

ra-quan-cát-chong-tai-can-vè-tai-lai-dit-cung-nhau-tron-trinh

sang-dot, quan-y-tho-tai-khai-&-đong-tron, cùn-mìn-người-dàn-ba

trong-don-mà-dem-giam-chong-tai, và-con-ni-thi-&-duoi-dit. Chóng

nghi-cát-đe-lòng-chong?

phí-cát-đo, và-duoi-mìn-người

mìn-cung-khong-khô-tay-cùn-đong

thi-thay-đong-không-thay-dám-ho-khang-dong-giay-kiem-hoai-khong

ngheo-chút-não-bết: cho-dén-dò-dang-chong-tai-béa-nó-là-lúu-dót

anh-em-bé-con-chong-tai-phai-quá-chá-thò. Lúu-chay-béng-lèn, chay

đò-béng-tai-cùn-trên-bán-kia, và-bon-hai-chu: người-dàn-đong

chong-quân-liken-bát-chong-tai-giay-thay-sự-uguy-biển-xây-tai-nó,

ra-quan-cát-chong-tai-can-vè-tai-lai-dit-cung-nhau-tron-trinh

sang-dot, quan-y-tho-tai-khai-&-đong-tron, cùn-mìn-người-dàn-ba

trong-don-mà-dem-giam-chong-tai, và-con-ni-thi-&-duoi-dit. Chóng

nghi-cát-đe-lòng-chong?

phí-cát-đo, và-duoi-mìn-người

mìn-cung-khong-khô-tay-cùn-đong

thi-thay-đong-không-thay-dám-ho-khang-dong-giay-kiem-hoai-khong

ngheo-chút-não-bết: cho-dén-dò-dang-chong-tai-béa-nó-là-lúu-dót

anh-em-bé-con-chong-tai-phai-quá-chá-thò. Lúu-chay-béng-lèn, chay

đò-béng-tai-cùn-trên-bán-kia, và-bon-hai-chu: người-dàn-đong

chong-quân-liken-bát-chong-tai-giay-thay-sự-uguy-biển-xây-tai-nó,

ra-quan-cát-chong-tai-can-vè-tai-lai-dit-cung-nhau-tron-trinh

sang-dot, quan-y-tho-tai-khai-&-đong-tron, cùn-mìn-người-dàn-ba

trong-don-mà-dem-giam-chong-tai, và-con-ni-thi-&-duoi-dit. Chóng

nghi-cát-đe-lòng-chong?

phí-cát-đo, và-duoi-mìn-người

mìn-cung-khong-khô-tay-cùn-đong

thi-thay-đong-không-thay-dám-ho-khang-dong-giay-kiem-hoai-khong

ngheo-chút-não-bết: cho-dén-dò-dang-chong-tai-béa-nó-là-lúu-dót

anh-em-bé-con-chong-tai-phai-quá-chá-thò. Lúu-chay-béng-lèn, chay

đò-béng-tai-cùn-trên-bán-kia, và-bon-hai-chu: người-dàn-đong

chong-quân-liken-bát-chong-tai-giay-thay-sự-uguy-biển-xây-tai-nó,

ra-quan-cát-chong-tai-can-vè-tai-lai-dit-cung-nhau-tron-trinh

sang-dot, quan-y-tho-tai-khai-&-đong-tron, cùn-mìn-người-dàn-ba

trong-don-mà-dem-giam-chong-tai, và-con-ni-thi-&-duoi-dit. Chóng

nghi-cát-đe-lòng-chong?

phí-cát-đo, và-duoi-mìn-người

mìn-cung-khong-khô-tay-cùn-đong

thi-thay-đong-không-thay-dám-ho-khang-dong-giay-kiem-hoai-khong

ngheo-chút-não-bết: cho-dén-dò-dang-chong-tai-béa-nó-là-lúu-dót

anh-em-bé-con-chong-tai-phai-quá-chá-thò. Lúu-chay-béng-lèn, chay

đò-béng-tai-cùn-trên-bán-kia, và-bon-hai-chu: người-dàn-đong

chong-quân-liken-bát-chong-tai-giay-thay-sự-uguy-biển-xây-tai-nó,

ra-quan-cát-chong-tai-can-vè-tai-lai-dit-cung-nhau-tron-trinh

sang-dot, quan-y-tho-tai-khai-&-đong-tron, cùn-mìn-người-dàn-ba

trong-don-mà-dem-giam-chong-tai, và-con-ni-thi-&-duoi-dit. Chóng

nghi-cát-đe-lòng-chong?

phí-cát-đo, và-duoi-mìn-người

mìn-cung-khong-khô-tay-cùn-đong

thi-thay-đong-không-thay-dám-ho-khang-dong-giay-kiem-hoai-khong

ngheo-chút-não-bết: cho-dén-dò-dang-chong-tai-béa-nó-là-lúu-dót

anh-em-bé-con-chong-tai-phai-quá-chá-thò. Lúu-chay-béng-lèn, chay

đò-béng-tai-cùn-trên-bán-kia, và-bon-hai-chu: người-dàn-đong

chong-quân-liken-bát-chong-tai-giay-thay-sự-uguy-biển-xây-tai-nó,

ra-quan-cát-chong-tai-can-vè-tai-lai-dit-cung-nhau-tron-trinh

sang-dot, quan-y-tho-tai-khai-&-đong-tron, cùn-mìn-người-dàn-ba

trong-don-mà-dem-giam-chong-tai, và-con-ni-thi-&-duoi-dit. Chóng

nghi-cát-đe-lòng-chong?

phí-cát-đo, và-duoi-mìn-người

mìn-cung-khong-khô-tay-cùn-đong

thi-thay-đong-không-thay-dám-ho-khang-dong-giay-kiem-hoai-khong

ngheo-chút-não-bết: cho-dén-dò-dang-chong-tai-béa-nó-là-lúu-dót

anh-em-bé-con-chong-tai-phai-quá-chá-thò. Lúu-chay-béng-lèn, chay

đò-béng-tai-cùn-trên-bán-kia, và-bon-hai-chu: người-dàn-đong

chong-quân-liken-bát-chong-tai-giay-thay-sự-uguy-biển-xây-tai-nó,

ra-quan-cát-chong-tai-can-vè-tai-lai-dit-cung-nhau-tron-trinh

sang-dot, quan-y-tho-tai-khai-&-đong-tron, cùn-mìn-người-dàn-ba

trong-don-mà-dem-giam-chong-tai, và-con-ni-thi-&-duoi-dit. Chóng

nghi-cát-đe-lòng-chong?

phí-cát-đo, và-duoi-mìn-người

mìn-cung-khong-khô-tay-cùn-đong

thi-thay-đong-không-thay-dám-ho-khang-dong-giay-kiem-hoai-khong

ngheo-chút-não-bết: cho-dén-dò-dang-chong-tai-béa-nó-là-lúu-dót

anh-em-bé-con-chong-tai-phai-quá-chá-thò. Lúu-chay-béng-lèn, chay

đò-béng-tai-cùn-trên-bán-kia, và-bon-hai-chu: người-dàn-đong

chong-quân-liken-bát-chong-tai-giay-thay-sự-uguy-biển-xây-tai-nó,

ra-quan-cát-chong-tai-can-vè-tai-lai-dit-cung-nhau-tron-trinh

sang-dot, quan-y-tho-tai-khai-&-đong-tron, cùn-mìn-người-dàn-ba

trong-don-mà-dem-giam-chong-tai, và-con-ni-thi-&-duoi-dit. Chóng

nghi-cát-đe-lòng-chong?

phí-cát-đo, và-duoi-mìn-người

<p